

## 6. Internationale Jugendbegegnung

**Kaltenkirchen (wit).** Der Stadtjugendring veranstaltet dieses Jahr eine weitere Jugendfahrt in Kaltenkirchen Partnerstadt Kalisz Pomorski (Polen). Vom 12. Juli bis 24. Juli werden Kaltenkirchener Jugendliche dort zu Gast sein, Land und Leute kennenlernen und gemeinsam viel Spaß haben. In der ersten Hälfte des Aufenthalts wird ein gemeinsames Zeltlager mit polnischen Jugendlichen durchgeführt. der Zeltplatz liegt, wie viele Zeltplätze in Polen, direkt am Wasser. Zum jetzigen Zeitpunkt ist bereits eine Segeltour geplant.

Während der zweiten Hälfte sind Ausflüge in die Hansestadt Danzig und Umgebung sowie nach Kolberg vorgesehen. In Kolberg steht ein ganzer Tag an der Ost-

see zur Verfügung. Daneber bleibt noch ausreichend Zeit, um den Ort Kalisz in Gruppen zu erkunden.

Der Preis für diese Fahrt beträgt pro Person 350 Mark. Hierin enthalten sind die Vollverpflegung der Transfer dorthin und zurück sowie die Versicherung der Teilnehmer.

Anmelden könne sich Mädchen und Jungen ab 14 Jahren. Die Zahl der Plätze ist auf 20 Teilnehmer beschränkt. Es zählt die Reihenfolge der Anmeldung.

Für die angemeldeten Teilnehmer wird zu einem späteren Zeitpunkt ein Informationsabend stattfinden. Weitere Info's und Anmeldungen unter (04191) 7 29 14

*Um. 15.4.98*

## Wer will mit nach Kalisz Pomorski

**Kaltenkirchen (wit).** Der Stadtjugendring Kaltenkirchen veranstaltet in diesem Jahr eine weitere Jugendfahrt in Kaltenkirchens Partnerstadt Kalisz Pomorski. Für diese sechste internationale Jugendbegegnung in der Zeit von 12. bis 24. Juli gibt es noch einige freie Plätze. Im Teilnehmerpreis von 325 Mark sind Fahrt und Vollverpflegung sowie die Versicherung enthalten.

Der Stadtjugendring hat ein attraktives Ferienprogramm vorbereitet mit Ausflügen an die Ostsee, einem Segeltörn und ausreichend Freizeit. Anmelden können sich 20 Mädchen und Jungen ab 14 Jahren. Für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer wird zu einem späteren Zeitpunkt ein Informationsabend stattfinden. Weitere Infos und Anmeldungen unter 04191 / 72914.

## Wer möchte im Sommer mit nach Polen fahren?

**Kaltenkirchen.** Ein Segeltörn, Stadtbesichtigungen und jede Menge Spaß stehen auf dem Programm des Kreisjugendringes während eines internationalen Zeltlages in Kalisz Pomorski, der polnischen Partnerstadt Kaltenkirchens.

Vom 12. bis 24 Juli ist die Fahrt für Jugendliche ab 14 Jahren ge-

plant. Einschließlich Unterkunft, Verpflegung und Versicherungen zahlen die Teilnehmer und Teilnehmerinnen 325 Mark. Darin enthalten sind unter anderem auch Tagestouren nach Danzig und Kolberg.

Weitere Informationen und Anmeldungen unter ☎ 04191 / 72914.

*NE 13.5.98*